



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier de la OHI N° S1/5009

**CARTA CIRCULAR N° 09/2017**  
**30 de enero del 2017**

### **PARTICIPACIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI EN LA 28ª CONFERENCIA CARTOGRAFICA INTERNACIONAL (ICC 2017 - Washington, DC, EE.UU., 2-7 de julio del 2017)**

Referencia: CC de la OHI N° 43/2016 del 9 de septiembre - *ICC 2017 - 28ª Conferencia Cartográfica Internacional (Washington, DC, EE.UU., 2-7 de julio del 2017)*.

Estimado(a) Director(a),

1. La Carta Circular de la Referencia A invitaba a los Estados Miembros de la OHI a considerar su participación en las sesiones técnicas y en la exposición cartográfica de la 28ª Conferencia de la Asociación Cartográfica Internacional (ACI), ICC 2017, que se celebrará en Washington, DC, EE.UU. del 2 al 7 de julio del 2017. Esta Carta Circular proporciona información adicional sobre la exposición cartográfica y sobre la reunión relativa a cartografía náutica dedicada, organizada por el Servicio Hidrográfico de EE.UU. (Servicio de levantamientos costeros/Servicio nacional de los océanos/NOAA), que había sido anunciada en la referencia.

#### **Exposición cartográfica**

2. El Comité encargado de la exposición cartográfica ha proporcionado información adicional a la Secretaría de la OHI sobre la exposición, destacando la significación y la importancia atribuidas a las cartas tradicionales y digitales por la ACI.

3. Por consiguiente, se ha creado una categoría especial "Cartas Náuticas en Paneles", separada de la categoría de "Cartas (terrestres) en Paneles". Esta categoría especial está dedicada a las cartas náuticas y aeronáuticas de papel, así como a los productos náuticos en forma no impresa adecuados para una presentación de pósteres. El objetivo es exponer la excelencia internacional en la elaboración de cartas, mediante el suministro de más espacio de exposición dedicado exclusivamente a la visualización de cartas y para atraer más la atención sobre las cartas con una categoría de premios independiente.

4. Además, la categoría "Productos Digitales", dedicada a las presentaciones de vídeo que vinculan a los productos reales en línea, incluye ambos, las cartas digitales y los mapas digitales. El Comité también anima a los Estados Miembros de la OHI a someter sus contribuciones para los "Productos Cartográficos Educativos" o para la categoría "Otros Productos Cartográficos", según sea pertinente.

5. Las contribuciones para la exposición deberán someterse a través del delegado nacional de la ACI o Miembro Afiliado, al que estén afiliados una organización o individuo. Tal y como se indica en la referencia, la inscripción en línea está abierta **hasta el 1 de marzo del 2017**. Se proporciona información adicional en la guía en línea en: <http://icc2017.org/international-cartographic-exhibition-submission/>. Se invita a los Estados Miembros a ponerse en contacto con el Comité de la Exposición, a la dirección de correo electrónico: [carto.exhibition2017@gmail.com](mailto:carto.exhibition2017@gmail.com), para cualquier pregunta, comentarios o solicitudes que puedan tener.

*"Cartografiar nuestros mares, océanos y vías navegables - más importante que nunca"*

## Reunión sobre Cartografía Náutica de la NOAA

6. El Servicio de levantamientos costeros de EE.UU. ha confirmado que organizará una jornada de puertas abiertas sobre cartografía náutica. Este evento se celebrará el viernes 7 de julio en la sede de la NOAA, en Silver Spring, Maryland, EE.UU..
7. Los objetivos del evento son los siguientes:
  - a) informar sobre las actividades actuales y futuras en materia de cartografía y SIG;
  - b) establecer una red regional e internacional de cartógrafos en el campo de la cartografía náutica;
  - c) crear más actividades de colaboración entre los miembros de la OHI y de la ACI e
  - d) identificar los desafíos en la generación, producción, mantenimiento y distribución de Cartas Ráster y de Cartas Náuticas Electrónicas.
8. El evento incluirá una visita a dos exposiciones (*Gateway to NOAA* y *Science on a Sphere*), presentaciones orales, presentaciones cartográficas y sesiones de pósteres.
9. Las presentaciones serán preparadas por la NOAA y se espera que aborden cuatro temas principales: de la hidrografía a la cartografía, productos náuticos, infraestructuras de datos marítimos espaciales y bases de datos, y la cartografía innovadora.
10. Todos los Estados Miembros que participen en la ICC 2017 están invitados a participar en la jornada de puertas abiertas de la NOAA sobre cartografía náutica. El punto de contacto de la NOAA para información adicional es el Dr. Shachak PE'ERI (shachak.peeri@noaa.gov), Jefe de Sección, División de Cartas Marinas, Grupo de Normas en materia de Cartas.

En nombre del Secretario General  
Atentamente,



Gilles BESSERO  
Director